# CURRICULUM VITAE

| NAME          | S. IMTIAZ HASNAIN   |
|---------------|---|
|               | Retd. Professor of Sociolinguistics, Aligarh Muslim University, Aligarh |
| CURRENT       | Adjunct Professor   |
| POSITION      | Department of English, School of Languages, Linguistics and Indology    |
|               | Maulana Azad National Urdu University, Hyderabad, India 500032          |
| PREVIOUS      | Ex Dean, Faculty of Arts, Aligarh Muslim University, Aligarh            |
| POSITIONS     | Former Chairman, Department of Linguistics, AMU, Aligarh                |
| PERMANENT     | 212 A, Greater Azad Enclave, Street No. 4, Dhorra Mafi, Aligarh,        |
| ADDRESS       | Uttar Pradesh, India  |
| DATE of BIRTH | 20 December, 1957   |
| Telephone     | ( <b>M</b> ) 09358208893 / 09319907436 (Res) (0571) 2970632             |
| E-mail        | imtiaz.hasnain@gmail.com  |

## **EDUCATIONAL BACKGROUND:**

 MA, Ph.D. (Linguistics) Center for Linguistics and English, School of Languages, Literature and Culture Studies, Jawaharlal Nehru University, New Delhi.
Post Doctoral Fellow, Institute of Culture & Communication, East West Center, Honolulu, Hawaii, U.S.A.

#### **TEACHING EXPERIENCE:**

More than 35 years; over 20 years as Professor.

# **RECOGNITION:**

- Adjunct Professor, Maulana Azad National Urdu University, Hyderabad. (Central University Accredited "A" Grade by NAAC) (2024 onward)
- Chair-Professor, Maulana Azad, MANUU, Hyderabad (2023-2024)
- "President's Inspired Teacher" for 2015. In-Residence program with the <u>President</u> of India at <u>Rashtrapati Bhavan</u>, <u>New Delhi</u>. Highest <u>civilian recognition</u> for University-level teachers from the Central Universities in the <u>Republic of India</u>. (June 6-12, 2015)

#### FELLOWSHIP/SCHOLARSHIP AWARDED:

Senior Fellow, Central Institute of Indian Language, Mysuru, Ministry of Education, Government of India.

East West Center Fulbright Scholarship, United States Educational Foundation in India (USEFI), Fulbright House, New Delhi.

# **RESEARCH PROJECTS:**

Awarded seven projects: completed six; one could not be continued due to COVID-19.

i. DST sponsored multi-institutional project: *Linguistic Activation and Bi-directional Reading (Urdu): An Eyetracker and Electroencephalogram Investigation* (Co-Investigator) (2019 discontinued due to COVID 19)

- ii. CIIL under Scheme for Protection and Preservation of Endangered Languages (SPPEL) project on Endangered Languages (*Birhor* and *Chinali*) (PI) (2013-2017)
- iii. UGC sponsored multi-university project: Internally Displaced Populations and Multilingual Spaces: A Sociolinguistic Perspective (PI) (2012-2015)
- iv. ICSSR sponsored multi-university project: *Revisiting Khalapur: Language Variation and Social Stratification 50 Years Later* (PI) (2010-2012)
- v. CIIL funded Language Information Services (LIS)-India (Urdu) (CRP) (2003-2005)
- vi. NCPUL funded multi-university project: Urdu in Contact with Other Indian Languages in Independent India: A Linguistic and Socio-Cultural Study (PI) (1999-2001)
- vii.DoE sponsored TDIL (Technology Development of Indian Languages) project: Corpora Development of Text in a Machine-readable Form with Reference to Urdu and Kashmiri (Co-Investigator) (1992-1994)

## **HONORS:**

- Visitor's Nominee appointed by the President of India in the Central Universities for the recruitment of Professors/Associate Professors /Assistant Professors.
- Visiting Professor, Centre for Linguistics, SLL&CS, JNU, New Delhi.
- Visiting Scholar, Communication, Culture and Diversity, School of Humanities, Education & Social Sciences, Orebro University, Sweden; Indian Institute of Advanced Study, Shimla
- International Key Speaker, delivered Foundational Lecture, Centenary Celebration Lecture and gave Invited Talks/Webtalks in Seminars organized by universities in Europe, South Asia and South East Asia.
- Keynote Speaker, Invited Speaker, Main Speaker, Plenary Speaker, Panelist, Discussant and Resource Person in National and International Seminars/Conferences/Symposiums and Webinars organized by several reputed IITs, Central, State, Private Universities, and national and international NGOs.
- Invited Speaker in the 69th Session of the Indian History Congress Panel on *Language Change in Indian History* held in Kannur (December 2008). (The other invited speakers were Professor Emeritus Romila Thapar and Professor Emeritus Irfan Habib).
- **External Expert** in Selection Committees: IITs, Central and State Universities, and Fellows of Indian Institute of Advanced Study, Shimla.
- Foreign Expert for the appointment of Professor/Associate Professor in English Linguistics in the Universities in Jordan, Kingdom of Saudi Arabia, Islamabad, Bangladesh and Republic of Yemen.
- Member: UPSC Selection Committee; Grants-in-Aid Committee (EFLU, Hyderabad); Scheme for Protection and Preservation of Endangered Languages (MoE); Committee for Reviewing Language Policy in India, (CIIL);, National Translation Mission (CIIL); Principles for the Evolution of Terminology, Commission for Scientific and Technical Terminology (CSTT) MoE; ICSSR's Advisory Committee, International Collaboration Program; Sahitya Akademi's Advisory Board for Urdu.
- Invited Panelist: National Commission for Religious and Linguistic Minorities organized by CIIL Mysore; World at the Edge of War: The Role of State and Civil Society, MANUU, Hyderabad.

- Invited Resource Person in a *Workshop on Multilingual Education for Tribal Groups in Jharkhand* organized by CIIL in collaboration with National Council for Educational Research and Training and UNESCO.
- Invited Contributor in the UNESCO Volumes: History of Civilizations of Central Asia: Towards Contemporary Civilizations (Mid-nineteenth century to the present); and Multilingualism and Education.
- **Invited as Subject Expert** by the Corporate R&D Division of Lernout and Hauspie for a discussion on Speech User Interface (SUI) with particular reference to *Urdu Speech to Text and Urdu Corpus* in Ieper, Belgium.

# **CURRICULUM DEVELOPMENT:**

- Coordinated & prepared e-PG Pathshala modules (*Pragmatics & Discourse Analysis*)
- Prepared Urdu Style Manual for CIIL, Mysore, DoE, Govt. of India
- Developed lessons on script and structure for Online Urdu Program, CIIL, Mysore
- Prepared course material for MA *English Language Teaching Learning* program launched by IGNOU
- Designed syllabus for undergraduate, postgraduate and research methodology courses for several universities at different places
- Designed MA ELT Core Course Paper No. IV *Sociology of English Language Education* as an Invited Member of Mumbai University Syllabus Sub-Committee

# EDITOR AND MEMBER -ADVISORY/EDITORIAL BOARD:

- Editor-in-Chief: *Indian Linguistics* (Volumes 73-75, 2012-2014 Elected unopposed UGC Care listed); *Journal of English in Arabia Felix*, Online published by Arabia Felix Academy (ARAFA), Saudi Arabia; *Aligarh Journal of Linguistics* (UGC Care listed).
- Associate Editor Pearson CIIL Urdu English Dictionary.
- Guest Editor: *Indian Journal of Applied Linguistics*, New Delhi, Vol.17, Nos.1-2,1990 (Special Issue: <u>Language Standardization</u>) and *Language Forum*, New Delhi, Vol.16. Nos.1-2, 1990 (Special Issue: <u>Structuralism and Post Structuralism</u>).
- Member Advisory Board: '*dialog*', bi-annual peer-reviewed research journal, Dept of English & Cultural Studies, Punjab University, Chandigarh (UGC Care listed).
- *LingPoet: Journal of Linguistics and Literary Research,* international peer-reviewed journal published by TALENTA Publisher, Universitas Sumatera Utara and managed by English Department, Faculty of Cultural Sciences, Universitas Sumatera Utara. <u>https://talenta.usu.ac.id/lingpoet</u>
- IJL (Interdisciplinary Journal of Linguistics) (Kashmir University) ISSN: 09743421.
- International Journal of Innovations in Liberal Arts (IJILA) (Amity University, Gurgaon) ISSN: 2583-3200
- Member Advisory Board: Journal of Discourse Review. Open Access Journal

# **ANONYMOUS REVIEWER:**

- Journal of Politeness Research: Language, Behavior, Culture (Mouton de Gruyter)
- EPW (Economic and Political Weekly)
- Oxford University Press (manuscripts for books and articles for Journals)
- South Asian Diaspora (Routledge Taylor & Francis Group)

- Routledge and Taylor & Francis Group (Book proposals)
- Springer, The Netherlands (Book proposals)
- SAGE Open (articles for Journals)

#### SUPERVISION FOR RESEARCH DEGREES:

Supervised: Ph.D.: 22 M.Phil.: 2 Co-Supervisor: Ph.D. 1 (Amity University) Examined several Ph.D. theses submitted in several Universities in Europe, South East Asia and reputed Universities, IITs and Private Universities in India.

#### **MEMBERSHIP OF LEARNED SOCIETIES & CULTURAL BODIES:**

Fulbright Alumni Association; International Association of East West Center Alumni Linguistic Society of Indian (LSI); International Journal of Dravidian Linguistics (IJDL) SEL (Society for Endangered and Lesser-Known Languages); SPIC- MACAY

# PUBLICATIONS

## BOOKS

2017 Spheres of Indian Sociolinguistics: A Festschrift in Honor of Prof. Uday Narayan Singh. (Eds.) Shailendra Kumar Singh, S. Imtiaz Hasnain and Abhishek Kumar Kashyap. New Delhi: Lakshi Publisher & Distributors. ISBN: 978-93-82120-88-9

2013 *Alternative Voices: (Re)searching Language, Culture, Identity* ...( with Sangeeta Bagga-Gupta and Shailendra Mohan). <u>Foreword</u> by Professor Anvita Abbi. Cambridge Scholars Publication, Newcastle upon Tyne, NE6 2XX, UK ISBN (10): 1-4438-4716-X, ISBN (13): 978-1-4438-4716-2.

2010 *Problematizing Language Studies: Cultural, Theoretical and Applied* (Festschrift in Honor of Rama Kant Agnihotri) (with Shreesh Chaudhary), Aakar, New Delhi. ISBN: 978-93-5002-084-5

2007 *Globalization: Language, Culture and Media*, (with B.N. Patnaik), Indian Institute of Advanced Study, Shimla. ISBN: 81-7986-061-2

2004 *Linguistics: Theoretical and Applied: Festschrift in Honor of Professor Ruqaiya Hasan* (with O.N Koul), Creative Publishers, New Delhi. ISBN: 8186323-17-1

1996 *Standardization and Modernization Dynamics of Language Planning* (edited) **Foreword** by Professor Joshua A. Fishman (U.S.A). Bahri Publications, New Delhi. ISBN: 978-81-909771-5-9

1993 *Linguistics and Language Teaching* (Proceedings of the Seminar) (with Iqtidar H. Khan) Department of Linguistics, AMU, Aligarh.

1992 Structuralism and Poststructuralism (edited), Bahri Publications, New Delhi, (2nd Reprint in 1994). ISBN: 978-81-909771-5-9

# **1. AS A SUBJECT EXPERT – INTERNATIONAL INVITE TO VOCABULARY EDITION**

2020

Entries on "Amiir-Ghariib", "Piir-Muriid" and "Sufi" (with Masood Ali Beg). *Keywords for India: A Conceptual Lexicon for the 21st Century.* Edited by Rukmini Bhaya Nair and Peter Ronald deSouza. (Pp. 64-65; 72-73; 237-239). London, New York, Oxford, New Delhi: Bloomsbury Academic. ISBN HB: 978-1-3500-3924-7; ISBN PB: 978-1-3500-3923-0; ISBN ePDF: 978-1-3500-3927-8; ISBN ebook: 978-1-3500-3925-4.

Entries on "Kismat/Taqdiir" (with Shivangini Tandon). *Keywords for India: A Conceptual Lexicon for the 21st Century.* Edited by Rukmini Bhaya Nair and Peter Ronald deSouza. (Pp. 66-68). London, New York, Oxford, New Delhi: Bloomsbury Academic.

ISBN HB: 978-1-3500-3924-7; ISBN PB: 978-1-3500-3923-0; ISBN ePDF: 978-1-3500-3927-8; ISBN ebook: 978-1-3500-3925-4.

# 2. CHAPTER CONTRIBUTION:

# (A) As Chapters in Handbooks (All of them are Invited Contribution) Accepted

"Social class, caste and status" (with David Britain). Edited by Dave Sayers, Moges Yigezu and Sonal Kulkarni-Joshi. In *Cambridge Textbook on Sociolinguistic Methodologies*. Cambridge University Press. (2028)

"Language Policy of Urdu in India: Past and Present" (with Zubair Shadab). Edited by Umarani Pappuswamy. In *Brill's Handbook of Language Policies in South Asia: India* (Brill's Handbook Series). Brill Academic Publishers, Leiden, the Netherlands. (2025)

"Universal Education and Muslims in the 19th century North India: A Decolonial perspective" (with Danish Iqbal). Edited by Sangeeta Bagga-Gupta. In *Palgrave Handbook of Decolonizing Educational and Language Sciences, PaDELS*. Palgrave Macmillan (2025)

"Urdu and Hindi" (with Danish Iqbal and Shanbhunath Tiwary). Edited by Walter Bisang, Johannes Kabatek and Bernd Kortmann. In *The Handbook on the Spread of World Languages SPROWL*. World of Linguistics Series, De Gruyter Mouton (2025).

# (B) As Chapters in Books (All of them are Invited Contribution)

# Accepted

"Pluricentricity of Urdu". Edited by Umarani Pappuswamy and Gilvan Müller De Oliveira. In *Pluricentricity, Diasporas and Multilingualism in the Global South*. Springer International. (2026)

"Influence of other languages on Indian languages" (with Shreesh Chaudhury and Md. Mobarak Husain). Edited by Rama Kant Agnihotri with Ganesh Devy as Chief Editor. In *Languages shared with India's Neighbours*. Orient BlackSwan. (2026). "Languages shared with Afghanistan" (with Omid Wali and Inzamul Sarkar). Edited by Rama Kant Agnihotri with Ganesh Devy as Chief Editor. In *Languages shared with India's Neighbours*. (2025).

## (C) As Chapters in Books

#### 2024

"Whitening voices and Black lives matter: A Raciolinguistic Enquiry" (with Sana Haider and Inzamul Sarkar). Edited by Madhumita Chakraborty, Anuradha Ghosh and Mukesh Ranjan. In *Language, Literature, Culture and Cinema: Essays in Honour of Prof. Harish Narang.* Delhi: Aakar Books. (2025)

## 2023

"Language Documentation: Issues and Challenges of field-worker" (with Farooq Ahmad Mir). Edited by Rajesh Kumar and Om Prakash. In *Language Studies in India - Cognition, Structure, Variation.* Springer Nature (Singapore)

## 2022

Language Codification: Coloniality, Society, and History. Edited by Nicola McLelland and Hui Zhao. In Language Standardisation and Language Variation in Multilingual Contexts – Asian Perspective. Pp. 21-39. Bristol UK, Blue Ridge Summit USA: Multilingual Matters. ISBN-13: 978-1-80041-155-5 (hbk)

#### 2020

Northern perspectives on language and society in India (with Sonal Kulkarni-Joshi). Edited by Ana Deumert, Anne Storch and Nick Shepherd. In *Colonial and Decolonial Linguistics: Knowledges and Epistemes*. Pp. 25-45. New York: Oxford University Press. ISBN 978-0-19-879320-5

# 2019

Languaging and Ethnifying: Indexicality and Iconization. in Urdu. Edited by Rajesh Kumar and Om Prakash. In *Language Identity and Contemporary Society*. Newcastle upon Tyne. NE6 2XX, UK.: Cambridge Scholars Publication. ISBN (10): 1-4438-4716-X, ISBN (13): 978-1-4438-4716-2.

#### 2017

Spread of Impoliteness through Media in the Society: Case in Iranian Serial Qahvey-e-Talkh (Bitter Coffee). (with Marzieh Bashirpour). Edited by Anna Bączkowska. In *Impoliteness in Media Discourse*. Frankfurt: Peter Lang. ISBN-13: 978-3631645109; ISBN-10: 3631645104.

Linguistics in the Colonial Context: Language Ideologies and Language Inequality. Edited by Nicholas Ostler and Panchanan Mohanty. In *Language Colonization and Endangerment: Long-term Effects, Echoes and Reactions.* England: Foundation for Endangered Languages. (Pp. 7-13) ISBN 978-0-9560210-8-3

The World of the Birhor: Continuity, Change and Loss. (with Farooq Ahmad Mir and Sangita Sarkar). Edited by Anvita Abbi. In *Unwritten Languages of India*. New Delhi: Sahitya Akademi, Pp. 38-62. ISBN 978-81-260-5266-0

## 2016

Compliments and Compliment Responses and their Effect on the Hearer's Face in Researcher-Supervisor Interaction. (with Marzieh Bashirpour). Edited by Ewa Bogdanowska-Jakeubowska. Wydawnictwo Universytetu Slaskiego, Katowice. In *New Ways to Face and Social Interaction*. Poland. Pp. 77-96.

Social Meaning and Language Use: Critical Discourse Perspective. Edited by Supriya Pattanayak, Chandrabhanu Pattanayak and Jennifer Bayer. In *Multilingualism and Perceptions, Practices and Policy*. New Delhi: Orient Blackswan Pvt Ltd. (Pp. 207-222). ISBN: 978-81-250-6000-0

## 2014

Whose Language is Urdu? (with Anvita Abbi and Ayesha Kidwai). Edited by Alexander Fischer and Clemens Spiess. In *State and Society in South Asia: Themes of Assertion and Recognition.* Heidelberg Series in South Asian and Comparative Studies Vol. VII. New Delhi: Samskriti. Pp. 85-100. ISBN 978-81-87374-80-0 (Initially published in *Heidelberg Papers in South Asian and Comparative Politics*, South Asian Institute, Department of Political Science, University of Heidelberg, Working Paper No. 24, 2004: 1-14).

#### 2013

Identity, Ambivalence and Politics of Literary canon: Towards Problematizing *Rekhti*. Edited by S. Imtiaz Hasnain, Sangeeta Bagga-Gupta and Shailendra Mohan. In *Alternative Voices: (Re)searching Language, Culture, Identity* ... Newcastle upon Tyne, NE6 2XX, UK.: Cambridge Scholars Publication. ISBN (10): 1-4438-4716-X, ISBN (13): 978-1-4438-4716-2.

#### 2010

Language Rights and Social Justice in a Multilingual Ethos. In Abha Singh (ed.) *Morality and Social Justice*. New Delhi: Decent Books (pp 191-207).

#### 2009

Within Parenthesis: (Speech) Community and Language Rights. In Shailendra Kumar Singh (ed.) *Rethinking Multilingualism: Issues and Problems*. Guwahati: EBH Publishers (Pp. 227-238) ISBN: 978-81-9078-123-7

#### 2007

Urdu Linguistic Minorities and Education, in Abdul Waheed (ed.) *Muslims of Uttar Pradesh*, Aligarh: Centre for Promotion of Educational and Cultural Advancement of Muslims of India, AMU.

2006

Globalization- Language, Culture and Media: Some Reflections, in B.N. Patnaik and S. Imtiaz Hasnain (eds.) *Globalization: Language, Culture and Media*, Shimla: IIAS. ISBN: 81-7986-061-2.

Minority Rights and Education: Question of Survival of Minority Languages, in Joseph Benjamin (ed.) *Minorities in Indian Social System*, Vol. I-II, New Delhi: Gyan Publishing House. Pp. 154-173. ISBN: 81-212-0894-7 (also in *Language in India* <u>http://www.languageinindia.-com</u>)

# 2005

Literature in Other Indo-Iranian Languages (Kashmiri, Punjabi, Sindhi and Urdu), in *History* of Civilizations of Central Asia, Vol. VI Towards Contemporary Civilization (mid-nineteenth century to the present time), Paris: UNESCO Publishing.

# 2001

Hindi-Urdu Construct: Analyses of Antagonism (with A Matin as the first author and P. K. Mathur as the third author). In Anvita Abbi, RS Gupta and Ayesha Kidwai (eds.) *Linguistic Structure and Language Dynamics in South Asia* Paper from the Proceedings of XVIII South Asian Language Analysis Roundtable. Delhi: Motilal Banarsidass Publishers Pvt. Ltd. (pp. 197-206) ISBN: 81-208-1765-6

Place of Minority Languages in Education in India. In C.J. Daswani (ed.) *Language Education in Multilingual India*. UNESCO Publications. (pp. 58-103)

# 1999

Linguistic Human Rights and Language Planning: Some theoretical consideration. In A.P. Vijapur and K.S. Singh (eds.) *Perspective on Human Rights in Federal India*. (pp. 196-208) New Delhi: Manak Publications. ISBN: 81-86582-80-x

# 1998

'Covering' Standard: A Discourse Perspective, in *Studies in Indian Sociolinguistics*, edited by R.S. Gupta and K.C. Aggarwal, (pp.103-109) Delhi: Creative Books. ISBN: 8186318-39-9

# 1997

New Economic Policy and the fate of minority languages. In S. Ramakrishna (ed.) *Translation and Multilingualism: Postcolonial Context.* (pp.71-77) Delhi: Pencraft International. ISBN: 81-85753-18-0

Language Planners as Issue Identifiers or Issue Evaders: Conflicts of interest in language planning with reference to linguistic minorities. In Anvita Abbi (ed.) *Languages of Tribal and Indigenous Peoples of India: The Ethnic Space*. (pp. 91-104). Delhi: Motilal Banarasidass Publishers Pvt. Ltd. ISBN: 81-208-1374-x

## 1996

Innovations in language: An experiment in incomprehensibility with reference to Urdu in mass media and education. In S. Imtiaz Hasnain (ed.) *Standardization and Modernization: Dynamics of Language Planning*. (pp. 213-226) New Delhi: Bahri Publications. ISBN: 97881-909771-5-9

Language Modernization: A terminological misnomer. In S. Imtiaz Hasnain (ed.) *Standard-ization and Modernization: Dynamics of Language Planning*. (pp. 322-344). New Delhi: Bahri Publications. ISBN: 978-81-909771-5-9

Conflict of Interpretations and Pedagogy, (with Shagufta Imtiaz as the second author), in *Indian Response to Literary Theories*, Vol. 1 edited by RS Pathak. New Delhi: Creative Books. ISBN: 81-8631831-3

## 1993

Schemata, Reading, Literature and Language Teaching. In Iqtidar H. Khan and S. Imtiaz Hasnain (eds.) *Linguistics and Language Teaching*. Aligarh: Department of Linguistics, AMU Press (pp. 416-425).

Linguistic consequences of ethnicity and nationalism in language contact situation: From equilibrium to conflict perspective. In Mrinal Miri (ed.) *Continuity and Change in Tribal Society*. (pp.521-529) Shimla: Indian Institute of Advanced Study. ISBN: 81-2008-0074-5

#### 1992

Third World, Ideology and Literature: From Presentation to Representation, In S. Imtiaz Hasnain (ed.) *Structuralism and Post-structuralism*.(pp. 123-132) New Delhi: Bahri Publications. ISBN: 978-81-909771-5-9

# (D) As Chapters in Felicitation Volumes

#### 2021

Counselor-Patient interaction: A Conversation Analysis" (with Syed Ghufran Hashmi). Editor: Tariq Khan and Associate Editors: Ramesh Chandra Malik, P. Sarath Chandra. In *Indradhanush of Ideas in Language, Literature and Translation: Papers in Honour of Prof. Panchanan Mohanty.* Pp. 128-144. Munich, Germany: Lincom Europa. ISBN 9783969390276

On language: Eastern and Western perspective (with Ramanjaney Kumar Upadhyay) Editor: Tariq Khan and Associate Editors: Mendem Bapuji, Ankita Satapathy. In *Alternative Horizons in Linguistics: Papers in Honour of Prof. Panchanan Mohanty.* Pp. 197-210. Munich, Germany: Lincom Europa. ISBN 9783969390269

#### 2017

Linguistic Migration of Hebrew: Historical, Cultural and Linguistic study of Judeo-Indian Contact (with Khurshid Imam). Edited by Shailendra Kumar Singh, S. Imtiaz Hasnain and Abhishek Kumar Kashyap. In *Spheres of Indian Sociolinguistics. A Festschrift in Honor of* 

Prof. Uday Narayan Singh. New Delhi: Lakshi Publisher & Distributors. (Pp. 193-232) ISBN: 978-93-82120-88-9.

# 2016

Literary Interpretation: Theoretical and Pedagogical Considerations. (with Shagufta Imtiaz) Edited by Deepti Gupta and Deepshikha Misra. In *Perspectives on Applied and General Linguistics: Papers in Honor of Prof. Vaishna Narang.* Delhi: Vijaya Books. (Pp. 186-193). ISBN: 978-93-81480-99-1

## 2010

Structuration Theory, Intercontextuality and Critical Discourse Analysis: Analysis of an Advice Literature. In S. Imtiaz Hasnain and Shreesh Chaudhary (eds.) *Problematizing Language Studies: Cultural, Theoretical and Applied Perspectives.* (*Festschrift in Honor of Rama Kant Agnihotri*) New Delhi: Aakar (pp. 185-200). ISBN: 978-93-5002-084-5

#### 2004

Socio-Semiotic and Psycho-Communicative Dimensions of Slang (with A.R. Fatihi as the second author). In O.N. Koul and S. Imtiaz Hasnain (eds.) *Linguistics: Theoretical and Applied: Festschrift in Honor of Professor Ruqaiya Hasan.* (pp. 87-104) New Delhi: Creative Publishers. ISBN: 81-86323-17-1

# (E) As Forewords

#### 2018

*Marginalization Processes. Studies of Participation across Sites.* Edited by Sangeeta Bagga-Gupta. Newcastle upon Tyne, NE6 2XX, UK.: Cambridge Scholars Publication ISBN (10): 1-4438-4716-X, ISBN (13): 978-1-4438-4716-2.

*Linguistic Foundation of Identity: Readings in Language, Literature and Contemporary Cultures.* Edited by Om Prakash and Rajesh Kumar. Aakar New Delhi. ISBN: 978-93-5002-084-5, (International Edition Routledge, Taylor and Francis Group) DOI <u>https://doi.org/10.4324/9781003106807</u>

Apprenticeship in Language Studies. Edited by Om Prakash and Rajesh Kumar, Pp.vii-ix. Guwahati: EBH Publishers (India).

Heterogeneous Learning Environment and Languaging in L2. By Ramanjaney Upadhyay. Springer (Singapore).

# 1. RESEARCH PAPERS/ARTICLES

# (A) Journals

2023

What Providers Seek to Do with 'Questions' in Patient-Provider Interaction (with Syed Ghufran Hashmi and Sameera Khanam) *Health Communication*. Vol. 38, No. 1 2023. Routledge: Taylor and Francis Group. Published online: 02 Dec 2022

# 2021

Linguistic Features and Patterns of Texting: Results of a Case Study at an Indian University (with Jamal Kaid Mohammed Ali and M. Salim Beg). *Theory and Practice in Language Studies*, Vol. 11, No. 4, pp. 403-411, April 2021 DOI: http://dx.doi.org/10.17507/tpls.1104.10 (2022) ISSN 1799-2591

# 2020

Shared Linguistic Domain and Identity Politics: Marginalization of Urdu. *ANC Journal for Discourses in Humanities and Social Sciences.* Vol. 1, Issue 1. Pp. 1-27. ISSN: 2582-9122.

Contribution of India to Linguistic Sciences (with Masood Ali Beg and Zuhair Ahmad). *Ali-garh Journal of Linguistics*, Vol. 9 (1-2): 89-108. ISSN: 2249:1511. (UGC listed Care Journal)

# 2019

The Impact of Texting on Standard English: The Students' Perspective (with Jamal Kaid Mohammed Ali and M. Salim Beg) *Arab World English Journal* (AWEJ) Special Issue on CALL Number 5. July 2019. (Pp. 65-75) DOI: https://dx.doi.org/10.24093/awej/call5.6 International Peer Reviewed Journal. ISSN: 2229-9327.

# 2018

Kashmiri: A Phonological Sketch (with Farooq Ahamad Mir and Azizuddin Khan) *East European Journal of Psycholinguistics*, 5(2), 32–41. https://doi.org/10.5281/zenodo.2583186

Moving towards homogeneity?: Study of linguistic preference of Gen-z in India (with Ramanjaney Kumar Upadhyay and Khushbu Kumari) *Indian Linguistics* 79 (1-2) 2018: 93-101. ISSN: 0378-0759. UGC Care listed Journal

# 2017

Linguistic Diversity and Biodiversity (with Ramanjaney Kumar Upadhyay) *Lingua* 195: 110-123 Science Direct ELSEVIER.

# 2015

The Impact of Texting on Comprehension (with Jamal K. M. Ali and M. Salim Beg). *International Journal of Applied Linguistics & English Literature*. Vol. 4 No. 4; July (Australian International Academic Centre, Australia. ISSN 2200-3592 (Print), ISSN 2200-3452 (Online).

Maintenance and Shift among Tribal Migrants in Nandurbar (with Vivek Kumar and Sonal Kulkarni-Joshi) *International Journal of Innovations in TESOL and Applied Linguistics*. Vol. 1, No.1. Pp. 1-7. Published by Amity University Press, Gurgaon, India. ISSN: 2454-6887.

# 2014

Multilingualism in the market place of the resettled villages of internally displaced populations of the Narmada Valley (with Vivek Kumar and Sonal Kulkarni-Joshi). *Aligarh Journal of Linguistics*, Vol. 4 (1-2): 181-189. ISSN: 2249:1511. UGC Care listed Journal Tribute to John J. Gumperz. *Indian Linguistics*, Vol. 74, Nos. 1-2, Jan-June. (Pp. 151-154). ISSN 0378-0759.

## 2013

A Comparative Study on Relative Clause Structure in English and Arabic. (with Ibrahim Hassan N. M. Al-Washali). *Language in India*. March 3, 2013. (online journal from USA). (This paper was also accepted for the Canada International Conference on Education CICE-2013 at the University of Toronto, Ontario, Canada).

Revisiting Khalapur: Language Variation and Social Stratification 50 years Later. (with Shailendra Mohan). *Indian Linguistics*, Vol. 74, Nos. 3-4, July-Dec. (Pp.131-140). ISSN 0378-0759. UGC Care listed Journal

Prolegomena to the Bhil and Pawra Relations in West Khandesh in Maharashtra: A Reassessment of Evidence for an early Substratum. (with Panchanan Mohanty and Sonal Kulkarni-Joshi). *Indian Linguistics*, Vol. 74, Nos. 1-2, Jan-June. (Pp. 95-104). ISSN 0378-0759. UGC Care listed Journal

Multilingualism, Language Policy and the Constituent Assembly Debates. *Language and Language Teaching* Vol. 1, No. 2, Issue 4, July 2013 pp. 47-51 (Published by: Vidya Bhawan Society, Udaipur and Azim Premji University) ISSN: 2277-307X.

#### 2012

Non-Standardization in Modern Electronic Communication and its Effects on Comprehension (with Jamal M. Kaid and M. Salim Beg) *Aligarh Journal of Linguistics*. Vol. 2, Numbers 1-2 (pp. 91-103) ISSN: 2249:1511. UGC Care Listed Journal

# 2011

Handwriting Endangerment (with Jamal M. Kaid as the first author and M. Salim Beg as the third author) *Aligarh Journal of Linguistics*. Vol. 1, No. 2 (pp. 27-35). ISSN: 2249:1511.

#### 2008

"Global" Sweep of English and Linguistic Diversity: Language Policy and Linguistic Theory, in *English Studies in India: A Journal of Literature and Language*. Vol. XVI. (Pp. 23-39).

Critical Language Awareness and Teacher Education. *Osmania Papers in Linguistics*. Vol. 34 (Pp 61-71). ISSN: 0970-0277.

#### 2004

The unself perception of the creator is far from the construct: A Critical look at Language Planning in India (co-authored with Masood Ali Beg), in the *Journal of the Faculty of Arts*, Vol. 3, Nos. 1-2 (Jan-Dec), AMU, Aligarh.

Hindustani as an anxiety between Hindi-Urdu commitment: Linguistic engineering of language patterns (with KS Rajyashree as the second author), *South Asian Language Year Book*  2004 (Mouton de Gruyter) (pp. 247-265) ISBN: 3-11-017989-X ISSN: 0971-9539 (Unrevised version has already appeared in *Language in India* <u>http://www.languageinindia.com</u> (March) ISBN:3-11-017989-X ISSN: 0971-9539.

Discourse Perspective to Second Language Teaching, *South Asian Language Review* (Spl. Issue), Vol. XIV, Nos. 1-2. ISSN: 0971-0485.

## 2003

Language Legitimation, Symbolic Domination and Market Forces in Global Media, *Language in India*, <u>http://www.languageinindia.com</u>, February. ISBN: 3-11-017989-X ISSN: 0971-9539.

# 2002

From Periphery to Centre: Towards Dehegemonizing Standard Language (with RS Gupta as the second author), *Indian Linguistics* 63.1-2. ISSN: 0378-0759.

#### 1999

Speech community: A Sociological Critique (with Shabana Hameed as the second author) *South Asian Language Review*, 9.1-2: 70-74. ISSN: 0971-0485.

#### 1997

Language and Power: Critical Language Study, *The Aligarh Journal of English Studies*, 19. 2: 96-105.

#### 1995

Some considerations on State of Art of Linguistics, *South Asian Language Review* V. 2 (June) Pp.1-24. ISSN: 0971-0485

#### 1994

Language and Development: How planned is the Language Planning? *South Asian Language Review* IV.1 (January): 36-45. ISSN: 0971-0485.

Our theory of language and the state of art of linguistics: A plea for reiteration, *International Journal of Dravidian Linguistics (IJDL)* XXIII. 1: 13-36. ISSN: 0378-2484.

#### 1992

Poetic deviance and grammar in literary theory (co-author Bjorn H. Jernudd). *Indian Journal of Applied Linguistics*, 18. 2 : 23-29. ISSN: 0379-0037

#### 1991

Trends in Indian Bilingualism, *Language Sciences* Special issue of <u>India as a Linguistic Area</u> <u>Revisited</u> (Oxford) 13.2: 301-316.

#### 1989

Synecdoche as a factor in the emergence of standard: case of Urdu, *Indian Journal of Applied Linguistics*, 15.2:52-63. ISSN: 0379-0037.

# 1988

Lexical modernization and its sociolinguistic effects: A case from Indian Urdu (with Anvita Abbi as the first author) *Indian Journal of Applied Linguistics* 14.1 ISSN: 0379-0037 (The paper was read at the Colloquium held on May 28, 1986 on <u>Modernization of Languages</u> and Literature at the University of Illinois, Urbana, Champaign, (U.S.A)

# (B) Proceedings

# 2018

Social Contexts of Phonological Contrasts and Indexicality: Variability and Identity among Singkils (with Dedy Suhery). In *The First International Conference on Language and Literature KnE Social Sciences*. Pp. 178-190.

# (C) Articles

2025

Why India Needs a Clear National Language Policy (with Inzamul Sarkar). OUTLOOK <u>outlookindia.com</u>

# 2020

How NEP 2020 uses language to create a rigid national identity (with Mohammad Sajjad as a second author) *NewsClick*. 20 August 2020. https://covid.newsclick.in/

# (D) Book reviews

2024

Anvita Abbi (2021): <u>Voices from the Lost Horizon: Stories and Songs of the Great</u> <u>Adamanese.</u> New Delhi: Niyogi Books. Pp. 176, to be published in *Journal of Sociolinguistics*, Wiley Blackwell (UK) March, 2024

# 2012

Tariq Rahman: <u>From Hindi to Urdu: Social and Political History</u>, in *Indian Literature* Sahitya Akademi's Bi-Monthly Journal Jan-Feb 2012 267 (Enlarged version of the Review is in *Indian Linguistics* 71.1-2 and *Aligarh Journal of Linguistics*. 2012 Vol. 2, Numbers 1-2 pp. 304-317). ISSN: 2249:1511. UGC listed Care journal

# 2010

A.R. Kidwai: Literary Orientalism. Summerhill IIAS Review, Vol. XVI, No. 2 (Winter)

2004

N.H. Itagi and S.K. Singh (eds.): <u>Linguistic Landscaping in India</u>. *South Asian Language Year Book 2004* (Mouton de Gruyter) ISBN: 3-11-017989-X ISSN: 0971-9539.

2002

H. R. Dua: <u>Science Policy Education and Language Planning</u>. *Indian Linguistics* 63.1-2. ISSN: 0378-0759 (also in *Language in India* http://www.languageinindia.com(April).

Priya Hosali: <u>Butler English: Form and Function</u>. In *Indian Linguistics* 63.1-2. ISSN: 03780759

1995

A. R. Kidwai: <u>Orientalism in Byron's Turkish Tales</u>. *American Journal of Islamic Social Sciences*, 15.1, Herndon, A: USA.

1991

Anvita Abbi: <u>Reduplication in South Asian Languages: An Areal, Typological and Historical</u> <u>Study</u>. *Indian Journal of Politics* XXV, 4 (also in *Indian Linguistics* 54,1-4). ISSN: 03780759

# (E) Comments

1995

Invited Comments on D. P. Pattanayak's paper The Eight Schedule: A Linguistic Perspective, in R. S. Gupta, Anvita Abbi and Kailash S. Aggarwal (eds.) *Language and State: Perspectives on the Eighth Schedule*, Creative Books, New Delhi. ISBN: 81-86318-20-8

## PARTICIPATION - SEMINARS/CONFERENCES/SYMPOSUMS/WORKSHOPS:

Presented papers and Participated in several National and International Seminars, Conferences, Symposiums & Workshops within India, Europe, America, UK, China, etc.

## (see APPENDIX-A)

#### ORGANIZATIONAL AND ADMINISTRATIVE EXPERIENCES:

Organized several Extension Lectures, Talk, International and National Seminars/Conferences/ Symposiums/Workshops in different capacities: as Adjunct Professor, Chair-Professor, Maulana Azad at MANUU, Hyderabad and as Former Faculty of the Department of Linguistics, AMU, Aligarh. Also contributed significantly while serving in different administrative positions, namely Dean, Faculty of Arts, AMU; Chairman, Department of Linguistics, AMU; Chairman, Innovation Council and University Incubation Centre, AMU; Coordinator, University Extension Lectures; Director, Centre for Distance Education: Member-in-Charge, University Press, Director, Coaching & Guidance Centre, etc.

#### (see APPENDIX-B

## **APPENDIX-A**

#### (An asterix (\*) indicates Paper Presented)

- April 2025 Keynote Address in Young Researchers Symposium on Regional Literatures in India: Notions, Nuances and Narratives, organised by UDLC, CEC, AMU in collaboration with Sir Syed Academy, AMU. (21st)
- 2. January 2025 Plenary Talk in 3rd HELE Conference on History of English Language Education in India: Interactions and Implementation, organised by the Department of English, Maulana Azad National Urdu University(MANUU), Hyderabad (29th -30th)
- January 2025 Resource Person, Five-Day Faculty Development Program (FDP) titled *Data, Dialogue, and Discovery: Quantitative Approaches in Social Sciences*,' organ- ised by the VIT-AP School of Social Sciences and Humanities (VISH) in association with The Indian Econometric Society (TIES). (20th -24th)
- August 2024 Paper accepted for presentation in the 21st the 21st AILA World Congress 2024 (AILA 2024) hosted by Malaysian Association of Applied Linguistics (MAAL) in Kuala Lumpur, Malaysia (15<sup>th</sup>-16<sup>th</sup>)\*
- 5. December 2023 2nd HELE Conference on History of English Language Education in India (HELE-India), organized by the Centre for English Language Studies, University of Hyderabad, Hyderabad (Institute of Eminence) and HELE-India Group, supported by A. S. Hornby Educational Trust, AINET Association of English Teachers, with Dr. Richard Smith, Professor of ELT & Applied Linguistics, University of Warwick, UK as a Plenary Speaker (12<sup>th</sup>- 13<sup>th</sup>)\*
- 6. July 2019 Three-day National Conference on *Revitalization of Indigenous languages: Issues and Challenges*, sponsored by ICSSR and organized by Kalinga Institute of Industrial Technology, Bhubaneswar, Odisha (12<sup>th</sup> -14<sup>th</sup>).\*
- 7. November 2018 Paper accepted in the **39th Annual Conference of Linguistic Society of Nepal** (LSN) (26th-27th) \*
- February 2017 6th International Conference on Endangered and Lesser-known Languages, with a focus on *Language Endangerment and Language Revitalization: Policies, Planning and Practice,* organised by the Central Institute of Indian Languages (CIIL), Mysore. (21<sup>st</sup> -23<sup>rd</sup>) \*
- December 2017 Three-day Conference on Language Standardization and Linguistic Variation in Asia from Sociolinguistic Perspectives organised by the University of Nottingham Campus Ningbo, China. (11<sup>th</sup>-13<sup>th</sup>)\*
- 10. March 2017 Two- day Symposium on Rajbhasha Hindi Sahitya Sanagam, organized by Rajbhash Vibhag (Dept of Official Language) Mantrimandal Sachivalaya, Patna. (30th 31st) \*
- 11. January 2017 Two-day Seminar on Multilingualism as a Resource: The Need for Preservation, Cultivation and Enrichment of Sociolinguistic Resources in India organized by *The Asiatic Society*, Kolkata, (12<sup>th</sup>-13<sup>th</sup>) \*
- 12. December 2016 FEL XX International Conference on Language Colonization and Endangerment: Long-term Effects, Echoes and Reactions, organized by the Centre for Endangered Languages & Mother Tongue Studies, University of Hyderabad, in collaboration with Conference Administration, Foundation for Endangered Languages, United Kingdom (9<sup>th</sup> -12<sup>th</sup>)\*

- November 2016 International Seminar on Linguistic Diversity in South and Southeast Asia, organized by India International Centre, New Delhi (21 -23) \* May 2016 ADİK-AM Literature and Cultural Studies Conference entitled Languages, Cultures and Gender organized at Ege University in Izmir, Turkey (11<sup>th</sup> - 13<sup>th</sup>). \*
- 14. February 2016 Presented a paper in the International Conference on Language, Power and Identity in Asia: Creating and Crossing Language Boundaries, organized by the International Institute for Asian Studies (IIAS), Leiden, The Netherlands (14th-16th) \*
- 15. September 2014 Second International Convention on Ethics in Research on Human Subjects: Evolving Norms and Guidelines for the Indian Context, Jawaharlal Nehru University, New Delhi.\*
- 16. June 2014 Four-Day Workshop on François-Marie de Tours and the European Discovery of 'Hindi', Uppsala University, Sweden. (4th - 7th) \*
- 17. June 2014 International Symposium on **Revisiting Identity, Marginalization and Bilingualism**, Örebro University, Sweden. (2nd) \*
- 18. May 2014 International Workshop on Linguistic Microareas in South Asia, organized by the Department of Linguistics, Uppsala University, Sweden, in collaboration with Goteborg University, Sweden and Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology, Leipzig. (5<sup>th</sup> -6<sup>th</sup>).
- 19. March 2014 A 2-Day National Symposium on Linguistic Biodiversity: Issues and Problems, jointly organized by Department of Linguistics, AMU, CIIL, Mysore, & Indian Council of Social Sciences Research, New Delhi. \*
- 20. November 2013 35th Annual and 1st International Conference of Linguistic Society of India (ICOLSI), Central Institute of Indian Languages, Mysore. \*
- April 2013 1st Sosnowiec Symposium Communication across Cultures: Face and Interaction (CC2013FACE), Institute of English, University of Silesia, Poland, Sosnowiec. (The first author, Marzieh Bashirpour, presented the paper.)\*
- 22. Nov 2012 Oman 13th International ELT Conference: Changing Times Emerging Opportunities for ELT. (The first author, Dr. Jamal Kaid Alhomaidi, presented the paper.)\*
- 23. February 2012 Three-day National Seminar on Structure of Contemporary Urdu and Tracing the Footsteps of Urdu, organized by Department of Linguistics, AMU, Central Institute of Indian Languages, Mysore, Indian Council of Social Sciences Research, New Delhi, National Council for Promotion of Urdu Language, New Delhi and Indian Council of Historical Research, New Delhi.\*
- 24. October 2011 **33rd All India Conference of Linguists**, Department of English and Culture Studies, Punjab University, Chandigarh. \*
- 25. October 2011 2nd Annual and First International Conference on **Reflective Teaching Practices in ESL Classrooms** organized by ELTAI-Delhi and Regional English Language Office (RELO), American Centre, New Delhi.
- 26. March 2011 Three-day Birth Centenary International Seminar on Faiz Ahmad Faiz, organized by Sahitya Akademi, New Delhi. \*
- 27. March 2011 Understanding the Threat of Violence and Terrorism in a Multicultural World. Sponsored by the British Council in collaboration with the UGC-Academic Staff College, AMU, Aligarh.\*
- 28. February 2011 International Seminar on Interdisciplinary Perspectives on Semantics, jointly organized by the Department of Linguistics, AMU, Central Institute of Indian

Languages, Mysore, Indian Council of Social Sciences Research, New Delhi, and Central Institute of Hindi, Agra\*

- 29. February 2010 International Seminar on Language, Culture and Identity: Issues and Challenges, jointly organized by the Department of Linguistics, AMU, Central Institute of Indian Languages, Mysore, and ICSSR, New Delhi \*
- 30. February 2010 National Seminar on **World within Words**, jointly organized by the Centre for Comparative Study of Indian Languages and Culture, AMU, CIIL, Mysore, and Indian Council of Social Sciences Research, New Delhi \*
- 31. October 2008 27th South Asian Languages Analysis Roundtable (SALA), Madison, Wisconsin, U.S.A.\*
- 32. January 2008 **8th International Conference on South Asian Languages**, jointly organized by the Central Institute of Indian Languages, Mysore, and Department of Linguistics, AMU, Aligarh.\*
- 33. September 2007 National Seminar on Impact of Cultural Globalization on Language and Literature Studies in India, organized by the Department of English, Kashmir University \*
- 34. Aug-Sep 2007 Workshop on Urdu On-Line Program for the development of lessons on Urdu.
- 35. May-June 2007 Summer School on **New Linguistic Survey of India**, organized by the Central Institute of Indian Languages, Mysore (May 21- June 30, 2007)\*
- 36. March 2007 National Seminar on **Hindustani as Metaphor**, organized by the Department of Linguistics, AMU, Aligarh.
- 37. February 2007 International Seminar on **Theories of Meaning**, organized by the Department of Linguistics, University of Mumbai, Mumbai, as part of their Sesquicentennial Celebration.\*
- 38. April 2006 International Seminar on Impact of Persian Language and Culture on India, organized by Department of Persian, AMU. \*
- 39. March 2006 Workshop on National Commission for Religious and Linguistics Minorities, organized by the CIIL, Mysore.\*
- 40. March 2006 Workshop on **Urdu On-Line Program** for development of lessons on Urdu Script and Structure organized by the National Council for the Promotion of Urdu Language, New Delhi.
- 41. March 2006 National Seminar on **Contemporary Linguistics of Hindi-Urdu**, organized by the Department of Linguistics, AMU. \*
- 42. March 2006 National Seminar on Linguistics and Interface, organized by Department of Linguistics, Delhi University, Delhi.\*
- 43. February 2006 National Seminar on **Globalization and Language: Issues and Perspective**, jointly organized by the Department of Linguistics, AMU, and Khuda Bakhsh Oriental Public Library, Patna.
- 44. December 2005 Workshop on **Multilingual Education for Tribal Groups in Jharkhand** organized by CIIL, Mysore in collaboration with National Council for Educational Research and Training (NCERT) and UNESCO.
- 45. March 2005 National Seminar on **Contemporary Perspectives on the Analysis of Language**, organized by Department of Linguistics, Delhi University, Delhi.\*
- 46. December 2004 Workshop on Agenda for Sociolinguistics in India: Themes, Frameworks and Methods, organized by CIIL, Mysore

- 47. January 2004 National Seminar on Linguistics and New Theories of Literary Criticism, jointly organized by Department of Linguistics, AMU and CIIL (Mysore).
- 48. January 2003 Workshop on Indo WordNet, CIIL (Mysore).
- 49. December 2002 LIS-India Workshop as Chief Resource Person for Urdu, CIIL (Mysore).
- 50. October 2002 National Seminar on **21st Century Reality: Language, Culture and Technology (ZICR)**, Mahatma Gandhi International Hindi University (New Delhi)\*.
- 51. May 2001 Workshop on Language Information System (LIS) India, CIIL, Mysore.
- 52. March 2001 National Seminar on Language, Mind and Society: Recent Perspectives, University of Delhi (Delhi).
- 53. February 2001 National Symposium on Language Movements in India, Linguistic Research Unit, Indian Statistical Institute (Kolkata)\*.
- 54. Jan-Feb 2001 Interdisciplinary Seminar on **Globalization**, Language, Culture, Media, sponsored by IIAS (Shimla) held in IIT (Kanpur) \*.
- 55. November 2000 National Seminar on Innovations in the Languages of Indian News Media, LSI (Aligarh Chapter) and AMU \*.
- 56. September 2000 National Seminar on New Discourse Trends Emerging Through Television, CIIL(Mysore)\*.
- 57. Mar- April 2000 International Symposium on Globalization and the Challenges of the New Millenium, AMU (Aligarh)\*.
- 58. December 1999 22nd All India Conference of Linguists, IIT (Kanpur).
- 59. October 1999 Seminar on Language, Linguistics and Literature: Their Interrelation from Pedagogical Point of View, SNDT University (Mumbai)\*.
- 60. February 1999 21st All India Conference of Linguists, AMU (Aligarh)\*.
- 61. January 1999 Second International Conference on South Asian Languages (ICOSAL-II), Punjabi University (Patiala)\*.
- 62. April 1998 National Seminar on Human Rights in Federal India, Hamdard University (New Delhi)\*.
- 63. January 1998 XVIII South Asian Language Analysis Roundtable, JNU (New Delhi)\*.
- 64. October 1997 National Workshop on **Sociolinguistics Survey of Variation in Telugu**, Telugu University (Hyderabad) and CIIL (Mysore).
- 65. February 1996 Seminar on Language Planning for Administration: Technical Terms, Telugu University (Hyderabad)\*.
- 66. March 1995 Seminar on Sociolinguistics of Address and Reference in Telugu and Other Indian Languages, Telugu University (Hyderabad)\*.
- 67. February 1995 Seminar on Language of Political Discourse, Calcutta and CIIL, (Mysore)\*.
- 68. February 1994 Seminar on Hermeneutics, Interpretation and Teaching, AMU (Ali-garh)\*.
- 69. December 1993 Dialogue on Future Linguistics in India, Central Institute of Indian Languages (Mysore)\*.
- 70. August 1993 Seminar on Perspectives on the Eighth Schedule, JNU (New Delhi)\*.
- 71. February 1993 Semiotic Reunion, JNU (New Delhi).
- 72. November1992 International Seminar on Role of Communication in Linguistic Theory: With Special Reference to Indian Languages, AMU (Aligarh).

- 73. March 1992 National Seminar on Language, Context and Communicability, Osmania University (Hyderabad)\*.
- 74. March 1992 Seminar on Language, Culture and Context, Indian Institute of Advanced Study (Shimla).
- 75. December 1991 XVI Indian Social Science Congress on **Decay and Destruction Today:** Social Reality and Social Theory, University of Pune (Pune)\*.
- 76. January 1991 Seminar on **Continuity and Change in Tribal Society**, Indian Institute of Advanced Study ((Shimla)\*.
- 77. February 1990 Seminar on **Modernization and Standardization of Indian Languages**, Annamalai University (Annamalainagar)\*.
- 78. January 1990 National Seminar on Linguistics and Language Teaching, AMU (Aligarh)\*.
- 79. January 1989 XXVIII Annual Conference of the Indian Academy of Applied Psychology, AMU (Aligarh)\*.
- 80. March 1989 International Seminar on Theoretical Approaches to Language Variation, University of Delhi.
- 81. January 1989 International Seminar on Common Bases of Urdu and Hindi, AMU (Aligarh).
- 82. July 1988 Seminar on Semiotics: An Indian Perspective, Central Institute of Indian Languages (Mysore)\*.
- 83. January 1987 Advanced Institute in Language Planning, University of Delhi (Delhi) (Same paper was accepted in the XI World Congress of Sociology, New Delhi, 1986)\*.
- 84. June 1986 International Conference on Language as Power: Role of English in Media and Literature, Institute of Culture and Communication, East West Centre, Honolulu, Hawaii (U.S.A).
- 85. April 1986 International Conference on Literature and Social Change, Institute of Culture and Communication, East West Center, Honolulu, Hawaii (U.S.A).
- 86. Mar-April 1985 Indo-French Seminar on Modern Trends in Theoretical Linguistics, JNU (New Delhi).
- 87. October 1984 Seminar on the Influence of Urdu on Other Indo-Aryan Languages, Urdu Teaching and Research Centre (Solan, H. P.)\*.
- 88. January 1982 **III South Asian Language Analysis Roundtable,** Central Institute of Indian Languages (Mysore).
- 89. January 1981 II South Asian Language Analysis Roundtable, Osmania University (Hyderabad).

## **APPENDIX-B**

#### A. As Chair-Professor, Maulana Azad at MANUU, Hyderabad

i. As an Advisor, International Conference on *Voices from India and Beyond: Mobility, Sustainability, Technology* organized by the Department of English, MANUU, SLL&T, MANUU, Woxsen University and University of Hyderabad, Hyderabad (August 28-30, 2024)

ii. To mark the International Mother Language Day, Maulana Azad Chair in collaboration with the Dean, School of Languages, Linguistics and Indology, MANUU, organized Lectures by:

- a. *Mother Tongues, Literary Cultures and Translation* by Prof. M. Asaduddin, Former Professor of English, Ex Dean, Faculty of Humanities & Languages, Jamia Millia University, New Delhi and recipient of Sahitya Akademi Award, Charles Wallace Trust Fellow, Dr A.K. Ramanujan Award. (February 22, 2024)
- b. *Eco-Diversity, Language and Culture* by Padma Shri Prof. Anvita Abbi, Former Professor of Linguistics, Centre of Linguistics, School of Languages, Literature and Culture Studies, Jawaharlal Nehru University, New Delhi, and currently Adjunct Faculty, Simon Fraser University, Vancouver, Canada and B.B. Borkar Chair, Goa University. (January 23, 2024)

iii. Maulana Azad Chair in collaboration with the Dean Students Welfare (DSW), MANUU, organized Maulana Azad Memorial Lecture on *Maulana Azad and the Making of Modern India* by Professor Salil Misra, Faculty of History, School of Liberal Studies, Ambedkar University Delhi (AUD), Delhi. (November 10, 2023)

iv. As an Advisor, International Conference on "*Translating Culture: Exploring the Intersections of Language and Literature*", organized by the Department of English and Maulana Azad Chair, MANUU in collaboration with National Translation Mission, Central Institute of Indian Languages (CIIL), Mysuru, (25-26 May, 2023)

vii. Workshop on "*Skill Development Workshop on Translation (Indian Languages*)", organized by the Department of English and Maulana Azad Chair, MANUU in collaboration with National Translation Mission, Central Institute of Indian Languages (CIIL), Mysuru, (22-27 May, 2023)

#### B. As Former Faculty of the Department of Linguistics, AMU, Aligarh

- February 21, 2022 International Webinar on International Mother Language Day organised in Maulana Azad National Urdu University, Hyderabad. (Key Speakers: Prof. Tove Skutnabb-Kangas (Finland/Sweden). Prof. Robert Phillipson (UK/Denmark) and Prof. Ajit Mohanty (JNU).
- December 17, 2020 AMU Centenary Celebration Web Talk, by Javed Majeed, Professor, King's College, London, on 'Convinced about knowing little': Colonial knowledge production in Grierson's Linguistic Survey of India (1903-1928), organized by the Department of Linguistics, AMU.

- iii. November 26, 2020 AMU Centenary Celebration Web Talk, by Rajend Mesthrie, University of Cape Town, South Africa on *The Bhojpuri-Hindi overseas diaspora: A century ago and today*, organized by the Department of Linguistics, AMU.
- iv. August 21, 2020 AMU Centenary Celebration Web Talk, by E. Annamalai, Visiting Professor, University of Chicago, U.S.A. on *Plurality of languages in the post-liberal world*, organized by the Department of Linguistics, AMU.
- v. July 28, 2020 AMU Centenary Celebration Web Talk, by B.N. Patnaik, Retired Professor, IITK, Kanpur *Talking about meaning*, organized by AMU.
- vi. November 2-4, 2018 Director, Three-Day International Symposium on *Linguistics Across Boundaries*, jointly organized by AMU, CIIL, Mysore, and ICSSR, New Delhi.
- vii. December 18-24, 2017 Course Coordinator, One-week Course on *Language Endangerment and Allied Topics* organized under GIAN with Prof. Nicholas Ostler (Foundation for Endangered Languages, UK) as a Foreign Resource Person.
- viii.March 28, 2015 Director, One-Day Symposium-cum-Workshop on Language Awareness and Pedagogical Implications in a Multilingual Classroom, AMU.
- ix. October 15-17, 2014 Swedish-Indian Multidisciplinary International Research Conference on *Land Post: Languaging and Diversity in the age of post-colonial glocal-mediatization*, jointly organized by AMU, CIIL, Center for Endangered Languages and Mother Tongue Studies, University of Hyderabad, ICSSR, New Delhi and Communication, Culture and Diversity (CCD), Orebro University, Sweden.
- x. March 2014 Director, A 2-Day National Symposium on Linguistic Biodiversity: Issues and Problems, jointly organized by AMU, CIIL, and ICSSR, New Delhi.
- xi. November 2013 Convener, 35th Annual and 1st International Conference of Linguistic Society of India (ICOLSI), Central Institute of Indian Languages, Mysore.
- xii. February 2010 Director, Workshop on *Introduction to Natural Language Processing* jointly organized by the Department of Linguistics, AMU, and CIIL, Mysore.
- xiii.February, 2010 Director, A 3-day International Seminar on *Language, Culture and Identity* jointly organized by the Department of Linguistics, AMU, CIIL, Mysore, and Indian Council of Social Sciences Research, New Delhi.
- xiv.January 2008 Joint Director, 9th International Conference on South Asian Languages and Linguistics, jointly organized by the CIIL, Mysore, and AMU, Aligarh.
- xv. August 2007 Director, Two-Day Workshop on On-line Content Development and Usage of e-Learning Solutions, organized by the Centre for Distance Education and Sponsored by WIPRO (Infotech)
- xvi.May 2007 Director, Three Day Workshop on *Development of Self Learning Materials* & *Quality Assurance Mechanism (SLM & QA)*, organized by the Centre for Distance Education and Sponsored by DEC, IGNOU, New Delhi.
- xvii. March 2007 Director, Three Day Workshop on Capacity Building on E-Learning Technologies, organized by the Centre for Distance Education and Sponsored by DEC, IGNOU, New Delhi.
- xviii.March 2007 Joint Director, National Seminar on *Hindustani as Metaphor*, organized by the Department of Linguistics, AMU, Aligarh.
- xix. November 2006 Joint Director, 4-day Workshop on *Spoken English and Fluency Development (SEFD)*, organized by the Department of Linguistics for the School Teachers of Aligarh.

- February 2006 Organizing Secretary, National Seminar on Language and Globalization: Issues and Perspectives jointly organized by the Department of Linguistics, AMU and Khuda Bakhsh Oriental Public Library, Patna.
- xxi.January 2005 Convener, 4-Day Workshop on Teaching of Phonetics and Spoken English for School Teachers of Aligarh, organized by the Department of Linguistics, AMU, Aligarh.
- xxii.January 2004 Coordinator, National Seminar on *Linguistics and New Theories of Literary Criticism* organized by the Department of Linguistics, AMU, Aligarh and Central Institute of Indian Languages, Mysore.

xxiii.March-April 2003 Coordinator, Advanced Course in Sociolinguistics, CIIL, Mysore)

- xxiv.Jan-Feb 2001 Convener, Interdisciplinary Seminar on *Globalization*, *Language*, *Culture*, *Media*, sponsored by IIAS, Shimla held in IIT, Kanpur.
- xxv. February 1999 Organizing Secretary, 21st All India Conference of Linguists, AMU (Aligarh).
- xxvi. January 1990 Organizing Secretary, National Seminar on *Linguistics and Language Teaching*, AMU, Aligarh.
- xxvii. January 1989 Organizing Secretary, International Seminar on Common Bases of Urdu and Hindi, AMU, Aligarh.

#### **EXTENSION LECTURE SERIES**

#### (Organized as Chair Professor Maulana Azad at MANUU, Hyderabad)

#### 1. Bilingual Monographs Series

Published four issues

#### 2. Extension Lectures

i. In a Two-Day Event on '*Maulana Azad*', Maulana Azad Chair in collaboration with the Department of Mass Communication and Journalism, MANUU, Hyderabad organized the following Extension Lectures on 17 August, 2023 by:

a. Lecture 1: Syed Irfan Habib on *Maulana Azad: A Life in Struggle for a Composite and Pluralist India* 

b. Lecture 2: Shaunna Rodrigues on *Azad's Anti colonialism: World making, Non-Secular Progress and Self-Respect in a Deeply Diverse India* 

ii. Maulana Azad Chair organized the following Extension Lectures by Dr. Peggy Mohan, Visiting Professor, Ashoka University Haryana on 9 March, 2023:

a. Lecture 1: The Story and Prehistory of Urdu

b. Lecture 2: A Dakhni: A Hybrid Language of the Borderlands

#### **3.** Author in Conversation:

In 'MEET THE AUTHOR' Prof. Syed Irfan Habib's book *Maulana Azad-A Life* was discussed by the following Discussants on 18 August, 2023:

Prof. Mohammad Sajjad, Centre for Advanced Studies in History, AMU, Aligarh, UP Topic: *Maulana Azad and India's Muslims since 1947: A Discussion on Some Secondary Works* 

Dr. Amir Ali, Assistant Professor, Centre for Political Studies, School of Social Sciences, JNU, New Delhi Topic: *The loneliness of Maulana Azad: Politics, Scholarship and Friendship* 

Dr. Shaunna Rodrigues, Middle Eastern and South Asian Studies, Columbia University, USA Topic: *History, Politics and Methods in Studying Azad* 

Mr. Md. Danish Iqbal, Assistant Professor, Dept. of English, AMU, Aligarh, UP Topic: *Maulana Azad: A search for redemption within Apologetic Modernity* 

Prof. S. M. Azizuddin, Honorary Professor, Topic: *Reflections on Maulana Azad in the light of his Speeches and Writings* 

Prof. Syed Imtiaz Hasnain, Chair-Professor, Maulana Azad, MANUU Topic: Audience Design and Maulana Azad: Style dominance and Biographical indexicality with reference to select Speeches and Writings

# **ADMINISTRATIVE EXPERIENCE:**

1. As Dean, Faculty of Arts, AMU, Aligarh (May 2022 to December 2022)

#### Achievements:

a. Launched **Exit Lecture or Reminiscences** - flagship event to commemorate the services rendered by the outgoing faculty members by providing an occasion for the distinguished members to address, either in the form of an academic talk/lecture, or a reflexive conversation, or a mix of both, by bringing together their years of engagement as a teacher/researcher in such a way that it has a general bearing on the academic health of the faculty;

b. Launched Jadal: Aligarh Critical Humanities Collective discussion forum to promote and foster sustained and scholarly dialogue, debate and discussion among the faculty and students of the various departments and centres of study belonging to both within and outside the Faculty of Arts, AMU and outside Aligarh.

# 2. As Chairman, Innovation Council and University Incubation Centre, AMU (2017- December 2022)

#### Achievements:

a. Prepared and SOP for Faculty Entrepreneurship Policy (FEP), Start-up Policy and IPR Policy;

b. Submitted proposal titled "Biomedical Green Energy with Simulation (BGENS) to establish a technological hub by setting up Inclusive Technology Business Incubator (i-TBI), which has been approved by the National Expert Advisory Committee (NEAC), Department of Science and Technology, Govt. of India and has agreed to support us Rs.420.79 lakh; c. Organised Students' Research Convention in different disciplines including Humanities and Social Sciences;

d. Facilitated the Outstanding Researcher and Young Researcher Awards to Faculty Members of the University;

e. Coordinated activities of Students' Academic Clubs of the University;

f. Organised Step-Ahead - A Start-up Competition which is part of SURE Workshop and related programs promoted by BAUER College of Business, University of Houston (USA) guidelines.

#### As Chairman, Department of Linguistics, AMU (2009-2012 and Jan 2018 – Oct 2019).

#### Achievements:

a. Launched Aligarh Journal of Linguistics, with an ISSN;

b. Computerized the Departmental Seminar Library, which is first of its kind in AMU;

c. Signed MoU with C-DAC, Noida for providing scholarship to Ph.D. students enrolled in AMU, Department of Linguistics and carrying Ph.D. work in C-DAC for 4 years @ Rs. 25,000/- p.m.)

#### As Coordinator, University Extension Lectures (2009-2012)

#### Achievements:

As Co-ordinator of the University Extension Lectures with all modesty I tried to facilitate an interface between an education system, which limits itself on account of its inbuilt specification, and the universe of discourse located beyond the converging margins into a horizon of liberating possibilities, by offering a perspective beyond university education to the students and to challenge and rejuvenating the creative pursuits of the teachers. We invited people of ideas and excellence from a diversity of occupation; writers, activists, scientists, law makers, film makers, social scientists, philosophers, politicians, journalists to interact with our students and teachers. The intensity of their personalities lingered much after the interactions were over leading and guiding the young impressionable minds in forging their futuristic directions.

#### As Director, Centre for Distance Education (2005 - 2007)

#### Achievements:

Created necessary infrastrucure for e-Learning deployment in the Centre for Distance Education and signed MoU with WIPRO Infotech to act as the strategic partner in providing technical support and IT solution to AMU's Centre for Distance Education in the development of e-Learning content.

#### As Member-in-Charge, AMU Press (2004-2005)

#### Achievements:

For the first time the AMU Press brought out Desk Calendar and New Year Greeting Cards showcasing the rare manuscripts and paintings housed in the Maulana Azad Library, AMU.

Chairman, Self-Study Report of the Committee for Assessment and Accreditation of the University

**Chairman,** Committee to frame Guidelines to look into the requirement of making provision in the existing Ordinances to facilitate the teachers of AMU to be Adjunct Faculty at other Universities/ Institutions.

Chairman, Committee for Monitoring Academic Progression and University Ranking, AMU

**Member, Core Committee** for Assessment and Accreditation of the University National Assessment and Accreditation Committee

**Member, Advisory Committee**, Centre for Distance and Open Learning Education, Internal Quality Assurance Council, AMU, UGC-HRDC, AMU, Centre for Continuing & Adult Education and Extension, AMU, Coaching and Guidance Centre, AMU

Member, Faculty of International Studies, AMU

**Member** of the Board of Studies of various Departments such as Arabic, Education, English, Law, Mass Communication, Modern Indian Languages, Centre for Women's Studies, Philosophy and Political Science

Member, University Court, AMU

Member, University Library Committee (2006 - 2008)

**Member, Linguistics Panel**, National Council for Promotion of Urdu Language (NCPUL) Government of India (2006, 2020-2022)

University Convener, MOOCs SWAYAM

**Convener**, Draft Committee for the Annual Quality Assurance Report (AQAR) 2015-16 and 2022 for preparing proforma for AQAR.

Advisor, Committee for the Selection of Adjunct Faculty in AMU (2014-2018).

Superintendent of Exams, Faculty of Arts and Social Sciences (2004)

Sikasnain

(S. Imtiaz Hasnain)